



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 1 306 140 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation: **Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 72,73**

(51) Int Cl.: **B08B 9/04 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**15.11.2006 Patentblatt 2006/46**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**13.09.2006 Patentblatt 2006/37**

(21) Anmeldenummer: **02023430.8**

(22) Anmeldetag: **19.10.2002**

(54) **Verfahren zum Reinigen von Rohrleitungen, insbesondere Abwasserleitungen.**

Cleaning process for pipes.

Procédé de nettoyage de tubes, en particulier pour des canalisations d'eaux usées.

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR  
IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR**

(30) Priorität: **25.10.2001 DE 10152057**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**02.05.2003 Patentblatt 2003/18**

(73) Patentinhaber:  
• **Ötinger, Helmut**  
**19406 Hohen Pritz (DE)**  
• **Bohatsch, Axel**  
**19230 Gammelin (DE)**  
• **Magdeburg, Frank**  
**19306 Neustadt-Glewe (DE)**

(72) Erfinder:  
• **Ötinger, Helmut**  
**19406 Hohen Pritz (DE)**  
• **Bohatsch, Axel**  
**19230 Gammelin (DE)**  
• **Magdeburg, Frank**  
**19306 Neustadt-Glewe (DE)**

(74) Vertreter: **Jaap, Reinhard**  
**Buchholzallee 32**  
**19370 Parchim (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A- 2 927 324** **DE-A- 19 534 804**  
**US-A- 4 574 830**

- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 2002, no. 11, 6. November 2002 (2002-11-06) & JP 2002 192096 A (DAIKU SADAKUNI), 10. Juli 2002 (2002-07-10)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 017, no. 303 (C-1069), 10. Juni 1993 (1993-06-10) & JP 05 023650 A (SHOWA RUBBER KK), 2. Februar 1993 (1993-02-02)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 007, no. 221 (M-246), 30. September 1983 (1983-09-30) & JP 58 113589 A (NIIGATA TEKKOSHO KK), 6. Juli 1983 (1983-07-06)
- **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN** vol. 017, no. 367 (C-1082), 12. Juli 1993 (1993-07-12) & JP 05 057264 A (FUJI PHOTO FILM CO LTD), 9. März 1993 (1993-03-09)

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).

**EP 1 306 140 B8**